

Urbanistisches Bildungswerk e.V.

Freizeiteinrichtung "Baustein"
Hort "Zauberburg" Spielmobil

Schochplan 74/75 06847 Dessau-Roßlau
www.freizeitimbaustein.de

Tel.: 0340/220 30 50
email: ubwev@t-online.de



Літні канікули 2026

з 06.07.2026 по 14.08.2026

09:00–18:00 Відкрита ігрова програма 10:00–12:30 Програма канікул

14:00–18:00 Робота гуртків



Початок канікул зі спортом та іграми

Понеділок, 06.07.2026 **Незвичайні турніри**

Спортивні, логічні чи творчі – сьогодні на вас чекають ігри, головоломки та змагання! У наших захопливих турнірах кожен знайде щось для себе – командний дух і гарний настрій гарантовано!

Вівторок, 07.07.2026 **Похід до індіанського дитячого майданчика в Кохштедті**

Ігри, розваги та захопливі пригоди гарантовані під час нашого походу до індіанського майданчика в Кохштедті (Kochstedt). Приєднуйтеся і проведіть разом з нами чудовий день із пікніком на майданчику!

Середа, 08.07.2026 **Конкурс зі спорудження халабуд**

Чи хочете ви пережити неймовірну пригоду, під час якої зможете створити власне маленьке королівство? Тоді приєднуйтеся до нашого великого конкурсу зі спорудження халабуд! Тут ви зможете проявити свою творчість і збудувати найцікавіші халабуду, печери та схованки.

Четвер, 09.07.2026 **Екскурсія до спортивного парку Дессау**

Спортивний парк у Дессау (Dessau) пропонує безліч різноманітних видів спорту та запрошує всіх охочих спробувати свої сили й активно долучитися до занять. На вас чекає захопливий день, сповнений руху, нових відкриттів і веселощів, під час якого ви зможете познайомитися з новими видами спорту.

П'ятниця, 10.07.2026 **Літня олімпіада «Baustein»**

Щоп'ятниці під час літніх канікул ми проводимо невелику олімпіаду з різних видів спорту. У вас буде можливість щоразу покращувати свої результати та демонструвати нові досягнення. Наприкінці канікул, під час святкового заходу з нагоди їх завершення, ми урочисто визначимо та нагородимо переможця або переможницю літньої олімпіади «Baustein».

Мистецька та творча лабораторія

Понеділок, 13.07.2026 **Скульптури з пінобетону – Частина 1**

Сьогодні ми станемо справжніми митцями! Із легкого бетону ми створюватимемо власні креативні скульптури — це можуть бути тварини, казкові персонажі або оригінальні мистецькі вироби. Вашій фантазії немає меж!

Вівторок, 14.07.2026 **З мольбертом і творчим натхненням до Мозігкауської
пустки (Mosigkauer Heide)**

Ми вирушимо у творчу подорож до Мозігкауської пустки, взявши із собою мольберти та акварельну крейду. Разом ми перенесемо красу природи на папір і створимо власні художні роботи.

Середа, 15.07.2026 **Скульптури з пінобетону – Частина 2**

Сьогодні ваші скульптури отримають завершальний штрих. За допомогою яскравих фарб і творчих візерунків ви перетворите свої роботи на неповторні шедеври, які зможете забрати додому.

Четвер, 16.07.2026 **Екскурсія до палацу Мозігкау**

Хто хотів би вирушити в подорож відкриттів, немов справжній принц або принцеса? На вас чекають захопливі історії, яскраві враження та безліч веселих моментів!

П'ятниця, 17.07.2026 **Літня олімпіада «Baustein» – 2-й тур**

Сьогодні знову лунає заклик: **«До спорту готові!»** („Sport frei!“). Наша літня олімпіада продовжується та переходить у другий тур.

Водні розваги та пляжна вечірка

Понеділок, 20.07.2026

Літні творчі розваги

Що може бути кращим, ніж відсвяткувати цю теплу пору року захопливими творчими заняттями? Давайте разом створимо яскраві кепи з козирком та соломинки для наших коктейлів. На нас чекає багато веселоців і гарного настрою!

Вівторок, 21.07.2026

Веселі водні розваги у Baustein

Сьогодні на нас чекають справжні водні пригоди! Водна гірка, водна доріжка чи гриб-фонтанчик — ми використаємо все, щоб весело провести час.

Середа, 22.07.2026

Разом плануємо нашу пляжну вечірку

Що потрібно для неймовірної вечірки? Сьогодні ми це з'ясуємо та разом сплануємо чудову дитячу пляжну вечірку. Гірлянди, смаколики чи музика — саме ви будете вирішувати, якою буде наша програма!

Четвер, 23.07.2026

Дитяча пляжна коктейльна вечірка

Літо, пальми, сонячне сяйво — що може бути прекраснішим? Ми перенесемо атмосферу відпочинку до нашого дозвілцевого центру: на вас чекають прохолодні напої, безліч ігор та дитячі коктейлі, які кожен зможе самостійно приготувати. Сьогодні відбудеться наша власноруч спланована крута пляжна вечірка!

П'ятниця, 24.07.2026

Літня олімпіада «Baustein» – 3-й тур

Сьогодні знову звучить: «До спорту готові!» Наша літня олімпіада продовжується та переходить у третій тур.

Ким ти хочеш стати? Глянемо, як працюють професіонали!

Понеділок, 27.07.2026

Відвідування професійної пожежної служби

Під час відвідування професійної пожежної служби ви дізнаєтеся багато цікавого про роботу пожежників і пожежниць. Приєднуйтеся до нас, і, можливо, саме для вас пролунає команда: «Воду подати!»

Вівторок, 28.07.2026

Відкрий для себе професію своєї мрії

Які завдання виконують представники різних професій? Сьогодні ми дізнаємося про це в ігровій формі та познайомимося зі світом професій цікаво й різноманітно.

Середа, 29.07.2026

Відвідування транспортного підприємства

Автобуси та трамваї є екологічним видом транспорту й допомагають уникати заторів. Але як саме транспортне підприємство Дессау організовує роботу так, щоб трамваї та автобуси вчасно прибували туди, де ми на них чекаємо, і доставляли нас до потрібного місця? Саме це ми сьогодні й будемо досліджувати.

Четвер, 30.07.2026

Герої повсякденного життя (ночівля)

Працівники сфери послуг оточують нас всюди — часто просто поруч із нашим домом! Малярі, продавці, працівники поштових відділень та багато інших людей щодня допомагають нам у повсякденному житті. Разом із нами ви дізнаєтеся, як завдяки їхній праці наше життя стає, яскравішим і приємнішим.

П'ятниця, 31.07.2026

Літня олімпіада «Baustein» – 4-й тур

Сьогодні знову звучить: «До спорту готові!» Наша літня олімпіада продовжується та переходить у четвертий тур.

Дослідники, природа та пригоди

Понеділок, 03.08.2026 **Подорожуймо разом навколо світу**

Ми відкриватимемо дивовижні природні середовища та досліджуватимемо, де живуть тварини й ростуть рослини. На вас чекає захоплива пригода, сповнена відкриттів, творчості та нових вражень!

Вівторок, 04.08.2026 **Пізнаємо та досліджуємо ліс**

Беріть із собою гарний настрій дослідника та вирушайте разом із нами до лісу! Ми будемо вивчати тварин, рослини та загадкові лісові скарби, а також насолодимось чудовим пікніком на природі.

Середа, 05.08.2026 **Із старого та непотрібного — у мистецтво: разом захищаємо природні середовища**

Сьогодні зі старих упаковок, бляшанок та інших використаних матеріалів ми створюватимемо фантастичні витвори мистецтва! Разом майструватимемо, творитимемо та дізнаватимемося, як за допомогою креативних ідей можна берегти нашу планету та природні середовища її мешканців.

Четвер, 06.08.2026 **Екскурсія до озер Цоберберг (Zoberberge Seen)**

Хто плаває, повзає та росте біля озера? Сьогодні ми вирушимо на пошуки тварин і рослин, які живуть у воді та на берегах озер Цоберберг.

П'ятниця, 07.08.2026 **Літня олімпіада «Baustein» – 5-й тур** Сьогодні знову звучить: «До спорту готові!» Наша літня олімпіада продовжується та переходить у п'ятий тур.

ЗАВЕРШАЛЬНИЙ ТИЖДЕНЬ

Понеділок, 10.08.2026 **Нове життя паперу — Частина 1**

Використовуючи старий папір як сировину, ми власноруч виготовлятимемо новий папір. Крок за кроком ви зможете познайомитися з цим давнім ремеслом і спробувати себе в ролі майстрів паперотворення. Створені аркуші можна буде використати як папір для листів, подарункове пакування або для виготовлення оригінальних вітальних листівок.

Вівторок, 11.08.2026 **Заключне свято літніх канікул**

Сьогодні відбудеться урочисте нагородження учасників літньої олімпіади «Baustein». На вас чекають численні ігри, розваги та приємні сюрпризи. Приєднуйтеся до нас, коли лунатиме: **«Літо, сонце та веселі канікули!»**

Середа, 12.08.2026 **Спортивні ігри з м'ячем**

Сьогодні ви зможете перевірити свою спритність, швидкість та вміння поводитися з м'ячем. Різноманітні спортивні ігри та цікаві завдання запрошують усіх до активної участі!

Четвер, 13.08.2026 **Нове життя паперу — Частина 2**

Нарешті настав день, коли кожен із вас зможе використати підготовлену паперову масу для створення власного аркуша паперу. Ви самі вирішуватимете, чи хочете поекспериментувати з додатковими матеріалами, такими як фарби, квіти або солома.

П'ятниця, 14.08.2026 **Останній день (бажань) літніх канікул**

Сьогодні — останній день літніх канікул. І саме ви вирішуєте, що буде в нашій програмі!

Більше інформації: www.freizeitimbaustein.de

Проєкт фінансується землею Саксонія-Ангальт (Міністерство праці, соціальних питань, охорони здоров'я та рівності)
та містом Дессау-Росслау.